

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Decimoctava reunión de la Conferencia de las Partes
Colombo (Sri Lanka), 23 de mayo – 3 de junio de 2019

CUESTIONES ADMINISTRATIVAS Y FINANCIERAS

ADOPCIÓN DEL PROGRAMA DE TRABAJO

1. El presente documento ha sido preparado por la Secretaría.
2. En su 70ª reunión (SC66, Sochi, octubre de 2018), el Comité Permanente aprobó un proyecto de programa de trabajo para la presente reunión. La Secretaría ha completado este proyecto con los documentos adicionales sometidos por las Partes y la Secretaría desde la SC70. En los Anexos al presente documento se muestra una versión revisada.
3. El presente documento contiene tres Anexos:
 - a) Anexo 1: Programa de trabajo provisional de la sesión plenaria;
 - b) Anexo 2: Programa de trabajo provisional del Comité I; y
 - c) Anexo 3: Programa de trabajo provisional del Comité II.
4. En la segunda columna del cuadro del Anexo 1 se indica, para cada punto del orden del día, el foro en que se examinará la cuestión antes de que se presente a la sesión plenaria para que adopte una decisión. La abreviatura "Plen." significa que la cuestión se examinará únicamente en la sesión plenaria. Las abreviaturas "Com. I" y "Com. II" significan que la cuestión se examinará en el Comité I o el Comité II, antes de que se someta a la sesión plenaria para que adopte una decisión final.
5. Se invita a la Conferencia de las Partes a adoptar el programa de trabajo que figura en los Anexos al presente documento.

PROGRAMA DE TRABAJO PROVISIONAL DE LA SESIÓN PLENARIA

Martes 21 de mayo de 2019

Mañana: 08h00-12h00 Inscripción de los participantes
y
Tarde: 14h00-17h00

Miércoles 22 de mayo de 2019

Mañana: 08h00-12h00 Inscripción de los participantes (cont.)
09h00-12h00 71ª reunión del Comité Permanente
Tarde: 14h00-16h00 Inscripción de los participantes (cont.)
14h00-17h00 71ª reunión del Comité Permanente (cont.)

Apertura de la reunión

Noche 18h00-20h00 Plen. Ceremonia de apertura
Plen. Alocuciones de bienvenida

Jueves 23 de mayo de 2019

Mañana: 08h00-13h00 Inscripción de los participantes (cont.)

Cuestiones administrativas y financieras

09h30-12h30 Plen. 1. Elección de la Presidencia y de la Vicepresidencia de la reunión y de las Presidencias de los Comités I y II
Plen. 2. Adopción del orden del día
Plen. 3. Adopción del programa de trabajo
4. Reglamento
Plen. 4.1 Reglamento de la 18ª reunión de la Conferencia de las Partes
5. Comité de Credenciales
Plen. 5.1 Constitución del Comité de Credenciales
Plen. 6. Admisión de observadores

Cuestiones estratégicas

9. Informes y recomendaciones de los Comités
9.1 Comité Permanente
Plen. 9.1.1 Informe de la Presidencia
9.2 Comité de Fauna
Plen. 9.2.1 Informe de la Presidencia
Comité de Flora
Plen. 9.3.1 Informe de la Presidencia
Plen. 22. Día Mundial de la Vida Silvestre de las Naciones Unidas
Plen. 23. Participación de los jóvenes
5. Comité de Credenciales
Plen. 5.2 Informe del Comité de Credenciales

Tarde:	14h00-17h30	Reuniones regionales de las Partes
Viernes 24 de mayo de 2019		
Mañana:	09h00-12h00	Reuniones de los Comités I y II (cont.)
	y	
Tarde:	14h00-17h30	Reuniones de los Comités I y II
Sábado 25 de mayo de 2019		
Mañana:	09h00-12h00	Reuniones de los Comités I y II (cont.)
	y	
Tarde:	14h00-17h30	
Domingo 26 de mayo de 2019		
Mañana:	09h00-12h00	Reuniones de los Comités I y II (cont.)
	y	
Tarde:	14h00-17h30	
Lunes 27 de mayo de 2019		
Mañana:	09h00-12h00	Reuniones de los Comités I y II (cont.)
	y	
Tarde:	14h00-17h30	
Martes 28 de mayo de 2019		
Mañana:	09h00-12h00	Reuniones de los Comités I y II (cont.)
	y	
Tarde:	14h00-17h30	
Miércoles 29 de mayo y jueves 30 de mayo de 2019		
		No hay reuniones oficiales
Viernes 31 de mayo de 2019		
Mañana:	09h00-12h00	Reuniones de los Comités I y II (cont.)
	y	
Tarde:	14h00-17h30	
Sábado 1 de junio de 2019		
Mañana:	09h00-12h00	Reuniones de los Comités I y II (cont.)
	y	
Tarde:	14h00-17h30	
Domingo 2 de junio de 2019		
Mañana:	09h00-12h00	<u>Cuestiones administrativas y financieras (cont.)</u>
		4. Reglamento
(Com.II)	4.2	Examen del Reglamento
	7.	Administración, financiación y presupuesto de la Secretaría y de las reuniones de la Conferencia de las Partes
(Com.II)	7.1	Administración de la Secretaría
(Com.II)	7.2	Informe del Director Ejecutivo del PNUMA sobre cuestiones administrativas
(Com.II)	7.3	Informes financieros para 2016-2019
(Com.II)	7.4	Presupuesto y programa de trabajo para 2020-2022

- (Com.II) 7.5 Acceso a la financiación, inclusive la financiación con cargo al FMAM
- (Com.II) 7.6 Proyecto de delegados patrocinados
- (Com.II) 8. Proyecto de resolución sobre la estrategia lingüística para la Convención

Cuestiones estratégicas (cont.)

- 9. Informes y recomendaciones de los Comités
 - 9.1 Comité Permanente
 - Plen. 9.1.2 Elección de los nuevos miembros regionales y miembros regionales suplentes
 - 9.2 Comité de Fauna
 - Plen. 9.2.2 Elección de los nuevos miembros regionales y miembros regionales suplentes
 - 9.3 Comité de Flora
 - Plen. 9.3.2 Elección de los nuevos miembros regionales y miembros regionales suplentes
- (Com.II) 10. Visión Estratégica de la CITES posterior a 2020
- (Com.II) 11. Examen de la Convención
- (Com.I) 12. Garantizar una mejor aplicación de las inclusiones de especies de peces marinos en los Apéndices
- (Com.II) 13. Revisión de la Resolución Conf. 11.1 (Rev. CoP17) sobre *Establecimiento de comités*
- (Com.II) 14. Conflictos de intereses potenciales en los Comités de Fauna y de Flora
- 15. Cooperación con organizaciones y acuerdos ambientales multilaterales
 - (Com.II) 15.1 Cooperación con otras convenciones relacionadas con la biodiversidad
 - (Com.II) 15.2 Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos (CCRVMA)
 - (Com.II) 15.3 Estrategia Mundial para la Conservación de las Especies Vegetales
 - (Com.II) 15.4 Plataforma intergubernamental científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas
 - (Com.II) 15.5 Consorcio Internacional para Combatir los Delitos contra la Vida Silvestre
 - (Com.II) 15.6 Cooperación entre la CITES y la Convención de Patrimonio Mundial
- (Com.I) 16. Programa de la CITES sobre especies arbóreas
- 17. Comunidades rurales
 - (Com.II) 17.1 Informe del Comité Permanente
 - (Com.II) 17.2 Enmiendas propuestas a la Resolución Conf. 4.6 (Rev. CoP17) y a la Resolución Conf. 9.24 (Rev. CoP17)
 - (Com.II) 17.3 Mecanismo de participación para las comunidades rurales
- 18. La CITES y los medios de subsistencia

- (Com.II) 18.1 Informe de la Secretaría
- (Com.II) 18.2 Propuesta presentada por Perú
- (Com.II) 18.3 Enmiendas propuestas a la Resolución Conf. 9.24 (Rev. CoP17)
- (Com.II) 19. Seguridad alimentaria y los medios de subsistencia
- (Com.II) 20. Estrategias de reducción de la demanda para combatir el comercio ilegal de especies incluidas en la CITES
- 21. Fomento de la capacidad y materiales de identificación
- (Com.II) 21.1 Fomento de la capacidad y materiales de identificación
- (Com.II) 21.2 Actividades de fomento de capacidad especificadas en las resoluciones y decisiones
- (Com.II) 21.3 Marco propuesto para facilitar la coordinación, la transparencia y la rendición de cuentas de los esfuerzos de fomento de capacidad de la CITES

Cuestiones de interpretación y aplicación

Resoluciones y decisiones en vigor

- (Com.II) 24. Examen de las resoluciones
- (Com.II) 25. Examen de las decisiones

Cumplimiento y observancia general

- (Com.II) 26. Leyes nacionales para la aplicación de la Convención
- (Com.II) 27. Cuestiones relacionadas con el cumplimiento de la CITES
- (Com.II) 28. Programa de asistencia al cumplimiento
- (Com.II) 29. Exámenes del comercio significativo a escala nacional
- 30. Cumplimiento en relación con los ébanos (*Diospyros* spp.) y palisandros y palos de rosa (*Dalbergia* spp.) de Madagascar
- (Com.II) 30.1 Informe de Madagascar
- (Com.II) 30.2 Informe del Comité Permanente
- (Com.II) 31. Mercados nacionales de especímenes comercializados ilegalmente con frecuencia
- (Com.II) 32. Cuestiones de observancia
- 33. Lucha contra la ciberdelincuencia relacionada con la vida silvestre
- (Com.II) 33.1 Informe de la Secretaría
- (Com.II) 33.2 Informe del Comité Permanente
- (Com.II) 34. Apoyo a la aplicación de la ley a los delitos contra la vida silvestre en África occidental y central
- (Com.II) 35. Disposición de especímenes confiscados
- (Com.II) 36. Almacenamiento y gestión de datos sobre el comercio ilegal recopilados a través de los informes anuales de las Partes sobre comercio ilegal
- (Com.II) 37. Condiciones laborales de los agentes encargados de la vida silvestre y sus repercusiones para la aplicación de la CITES

Tarde: 14h00-17h30

Reglamentación del comercio

- (Com.II) 38. Designación y funciones de las Autoridades Administrativas

- (Com.II) 39. Orientación para formular dictámenes de adquisición legal
 - (Com.II) 40. Debida diligencia de las Partes CITES y obligaciones de los países de importación
 - (Com.II) 41. Sistemas electrónicos y tecnologías de la información
 - (Com.II) 42. Trazabilidad
 - (Com.II) 43. Especímenes producidos a partir de ADN sintético o cultivado
 - 44. Definición de la expresión “destinatarios apropiados y aceptables”
 - (Com.I) 44.1 Informe del Comité Permanente
 - (Com.I) 44.2 Comercio internacional de elefantes africanos vivos: revisión propuesta a la Resolución Conf. 11.20 (Rev. CoP17), sobre *Definición de la expresión “destinatarios apropiados y aceptables”*
 - (Com.I) 45. Dictámenes de extracción no perjudicial
 - (Com.I) 46. Cupos para los trofeos de caza de leopardo
 - (Com.I) 47. Mejora de los cupos para trofeos de caza de markhor
 - (Com.I) 48. Trofeos de caza de rinocerontes negros: cupo de exportación para Sudáfrica
 - 49. Repercusiones de la transferencia de una especie al Apéndice I
 - (Com.II) 49.1 Informe de la Secretaría
 - (Com.II) 49.2 Comercio de especímenes “pre-Apéndice I”
 - (Com.II) 50. Enmiendas propuestas a la Resolución Conf. 10.13 (Rev. CoP15), sobre *Aplicación de la Convención a las especies maderables*
 - (Com.II) 51. Existencias y reservas
 - (Com.II) 52. Introducción procedente del mar
 - (Com.II) 53. Códigos de propósito en los permisos y certificados CITES
 - 54. Identificación de especímenes en el comercio
 - (Com.I) 54.1 Manual de identificación
 - (Com.II) 54.2 Identificación de especies arbóreas incluidas en los Apéndices de la CITES
 - (Com.I) 54.3 Identificación de especímenes de esturiones y peces espátula en el comercio
 - (Com.II) 55. Aplicación de la CITES para el comercio de especies de plantas medicinales
- Exenciones y disposiciones especiales al comercio
- (Com.II) 56. Procedimiento simplificado para los permisos y certificados
 - (Com.II) 57. Aplicación de la Convención en relación con los especímenes criados en cautividad y en granjas
 - (Com.II) 58. Aplicación de la Resolución Conf. 17.7, sobre *Examen del comercio de especímenes animales notificados como producidos en cautividad*
 - 59. Definición de la expresión “reproducido artificialmente”
 - (Com.II) 59.1 Orientación sobre la expresión “reproducido artificialmente”

- (Com.II) 59.2 Códigos de origen para especímenes de plantas en el comercio

Cuestiones específicas sobre las especies

- (Com.II) 60. Comercio ilegal de chitas (*Acinonyx jubatus*)
(Com.II) 61. Esturiones y peces espátula (*Acipenseriformes* spp.)
(Com.I) 62. Proyectos de decisión sobre la conservación de anfibios (*Amphibia*)
(Com.I) 63. Anguilas (*Anguilla* spp.)
(Com.I) 64. Corales preciosos (orden *Antipatharia* y familia *Coralliidae*)
(Com.I) 65. Aplicación de la Resolución Conf. 16.10, sobre *Aplicación de la Convención a los taxa que producen madera de agar* [*Aquilaria* spp. y *Gyrinops* spp.]
(Com.I) 66. Comercio de *Boswellia* spp. (*Burseraceae*)
(Com.I) 67. Pez Napoleón (*Cheilinus undulatus*)
68. Tiburones y rayas (*Elasmobranchii* spp.)
(Com.I) 68.1 Informe del Comité de Fauna
(Com.I) 68.2 Informe de la Secretaría

Lunes 3 de junio de 2019

Mañana: 09h00-12h00

Cuestiones específicas sobre las especies (cont.)

69. Elefantes (*Elephantidae* spp.)
(Com.II) 69.1 Aplicación de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP17) sobre *Comercio de especímenes de elefante*
(Com.II) 69.2 Informe sobre la Supervisión de la Matanza Ilegal de Elefantes (MIKE)
(Com.II) 69.3 Informe sobre el Sistema de Información sobre el Comercio de elefante (ETIS)
(Com.II) 69.4 Existencias de marfil: Aplicación de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP17) sobre *Comercio de especímenes de elefante*
(Com.II) 69.5 Aplicación de aspectos de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP17), sobre la clausura de los mercados nacionales de marfil
(Com.I) 70. Tortuga carey (*Eretmochelys imbricata*) y otras tortugas marinas (*Cheloniidae* y *Dermochelyidae*)
71. Grandes felinos asiáticos (*Felidae* spp.)
(Com.II) 71.1 Informe de la Secretaría
(Com.II) 71.2 Proyectos de decisión sobre los grandes felinos asiáticos
(Com.I) 72. Caballitos de mar (*Hippocampus* spp.) en la CITES – hoja de ruta para alcanzar el éxito
(Com.I) 73. Grandes simios (*Hominidae* spp.)
(Com.I) 74. Especies maderables de palo de rosa [*Leguminosae* (*Fabaceae*)]
(Com.I) 75. Pangolines (*Manis* spp.)
76. León africano (*Panthera leo*)
(Com.I) 76.1 Informe de la Secretaría

- (Com.I) 76.2 Conservación y comercio de los leones africanos
- 77. Jaguar (*Panthera onca*)
- (Com.II) 77.1 Comercio de jaguar
- (Com.II) 77.2 Comercio ilegal de jaguar
- (Com.II) 78. Comercio ilegal de antílope tibetano (*Pantholops hodgsonii*)
- (Com.I) 79. Gestión del comercio y de la conservación de las aves cantoras (Passeriformes)
- (Com.I) 80. Ciruelo africano (*Prunus africana*)
- (Com.I) 81. Loro gris (*Psittacus erithacus*)
- (Com.I) 82. Pez cardenal de Banggai (*Pterapogon kauderni*)
- 83. Rinocerontes (Rhinocerotidae spp.)
- (Com.II) 83.1 Informe del Comité Permanente y de la Secretaría
- (Com.II) 83.2 Revisiones de la Resolución Conf. 9.14 (Rev. CoP17), sobre *Conservación y comercio de rinocerontes de África y de Asia*, y de las decisiones conexas
- (Com.I) 84. Cálao de casco (*Rhinoplax vigil*)
- (Com.I) 85. Caracol pala (*Strombus gigas*)
- (Com.I) 86. Antílope saiga (*Saiga* spp.)
- (Com.I) 87. Conservación de la rana gigante del lago Titicaca (*Telmatobius culeus*)
- (Com.II) 88. Tortugas terrestres y galápagos (Testudines spp.)
- (Com.I) 89. Totoaba (*Totoaba macdonaldi*)
- (Com.I) 90. Delfín mular del mar Negro (*Tursiops truncatus ponticus*)
- (Com.II) 91. Conservación de la vicuña (*Vicugna vicugna*) y comercio de su fibra y de sus productos
- (Com.I) 92. Especies incluidas en el Apéndice I
- (Com.I) 93. Especies arbóreas neotropicales
- (Com.I) 94. Gestión de la conservación y comercio de peces ornamentales marinos
- (Com.II) 95. Materiales de orientación, actividades y herramientas encaminadas a mejorar la capacidad de las Partes para regular el comercio de carne de animales silvestres
- (Com.I) 96. Iniciativa Africana sobre los carnívoros
- (Com.I) 97. Gestión de la conservación y del comercio del buitre de África occidental

Mantenimiento de los Apéndices

- (Com.II) 98. Reservas respecto de las enmiendas a los Apéndices I y II
- (Com.I) 99. Nomenclatura normalizada
- (Com.II) 100. Inclusión de especies en el Apéndice III
- (Com.II) 101. Anotaciones
- (Com.II) 102. Anotaciones relativas a las orquídeas del Apéndice II
- (Com.II) 103. Orientación para la publicación de los Apéndices
- (Com.I) 104. Examen de la Resolución Conf. 10.9 sobre *Examen de las propuestas para transferir poblaciones de elefante africano del Apéndice I al Apéndice II*

Propuestas de enmienda a los Apéndices

(Com.I) 105. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II

Tarde: 14h00-16h00

Propuestas de enmienda a los Apéndices (cont.)

(Com.I) 105. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II (cont.)

Clausura de la reunión

Plen. 106. Determinación del lugar y la fecha de la próxima reunión ordinaria de la Conferencia de las Partes

Plen. 107. Discursos de clausura

17h00-18h00

72ª reunión del Comité Permanente y reuniones extraordinarias de los Comités de Fauna y de Flora

PROGRAMA DE TRABAJO PROVISIONAL DEL COMITÉ I

Viernes 24 de mayo de 2019

Mañana: 09h00-12h00

Cuestiones de interpretación y aplicación

Reglamentación del comercio

- 44. Definición de la expresión “destinatarios apropiados y aceptables”
 - 44.1 Informe del Comité Permanente
 - 44.2 Comercio internacional de elefantes africanos vivos: revisión propuesta a la Resolución Conf. 11.20 (Rev. CoP17), sobre *Definición de la expresión “destinatarios apropiados y aceptables”*

Cuestiones específicas sobre las especies

- 96. Iniciativa Africana sobre los carnívoros
- 76. León africano (*Panthera leo*)
 - 76.1 Informe de la Secretaría
 - 76.2 Proyectos de decisión sobre los grandes felinos asiáticos

Cuestiones de interpretación y aplicación (cont.)

Reglamentación del comercio (cont.)

- 46. Cupos para los trofeos de caza de leopardo

Tarde: 14h00-17h30

Cuestiones de interpretación y aplicación (cont.)

Reglamentación del comercio (cont.)

- 45. Dictámenes de extracción no perjudicial
- 47. Mejora de los cupos para trofeos de caza de markhor
- 48. Trofeos de caza de rinocerontes negros: cupo de exportación para Sudáfrica
- 54. Identificación de especímenes en el comercio
 - 54.1 Manual de identificación
 - 54.3 Identificación de especies arbóreas incluidas en los Apéndices de la CITES

Cuestiones específicas sobre las especies (cont.)

- 63. Anguilas (*Anguilla* spp.)
- 64. Corales preciosos (orden Antipatharia y familia Coralliidae)

Sábado 25 de mayo de 2019

Mañana: 09h00-12h00

Cuestiones específicas sobre las especies (cont.)

- 67. Pez Napoleón (*Cheilinus undulatus*)
- 68. Tiburones y rayas (Elasmobranchii spp.)
 - 68.1 Informe del Comité de Fauna
 - 68.2 Informe de la Secretaría
- 72. Caballitos de mar (*Hippocampus* spp.) en la CITES – hoja de ruta para alcanzar el éxito

- 82. Pez cardenal de Banggai (*Pterapogon kauderni*)
- 94. Gestión de la conservación y comercio de peces ornamentales marinos
- 85. Caracol pala (*Strombus gigas*)

Cuestiones estratégicas

- 12. Garantizar una mejor aplicación de las inclusiones de especies de peces marinos en los Apéndices

Tarde: 14h00-17h30

Cuestiones específicas sobre las especies (cont.)

- 87. Conservación de la rana gigante del lago Titicaca (*Telmatobius culeus*)
- 62. Proyectos de decisión sobre la conservación de anfibios (Amphibia)
- 66. Comercio de *Boswellia* spp. (Burseraceae)
- 70. Tortuga carey (*Eretmochelys imbricata*) y otras tortugas marinas (Cheloniidae y Dermochelyidae)
- 73. Grandes simios (Hominidae spp.)

Domingo 26 de mayo de 2019

Mañana: 09h00-12h00

Cuestiones específicas sobre las especies (cont.)

- 75. Pangolines (*Manis* spp.)
- 79. Gestión del comercio y de la conservación de las aves cantoras (Passeriformes)
- 81. Loro gris (*Psittacus erithacus*)
- 84. Cálao de casco (*Rhinoplax vigil*)
- 86. Antílope saiga (*Saiga* spp.)

Tarde: 14h00-17h30

Cuestiones específicas sobre las especies (cont.)

- 65. Aplicación de la Resolución Conf. 16.10, sobre *Aplicación de la Convención a los taxa que producen madera de agar* [*Aquilaria* spp. y *Gyrinops* spp.]
- 74. Especies maderables de palo de rosa [Leguminosae (Fabaceae)]
- 80. Ciruelo africano (*Prunus africana*)
- 93. Especies arbóreas neotropicales

Cuestiones estratégicas (cont.)

- 16. Programa de la CITES sobre especies arbóreas

Lunes 27 de mayo de 2019

Mañana: 09h00-12h00

Cuestiones específicas sobre las especies (cont.)

- 89. Totoaba (*Totoaba macdonaldi*)
- 90. Delfín mular del mar Negro (*Tursiops truncatus ponticus*)
- 92. Especies incluidas en el Apéndice I
- 97. Gestión de la conservación y del comercio del buitre de África occidental

Mantenimiento de los Apéndices

- 99. Nomenclatura normalizada

104. Examen de la Resolución Conf. 10.9 sobre *Examen de las propuestas para transferir poblaciones de elefante africano del Apéndice I al Apéndice II*

Tarde: 14h00-17h30

Propuestas de enmienda a los Apéndices

105. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II

Martes 28 de mayo de 2019

Mañana: 09h00-12h00

Propuestas de enmienda a los Apéndices (cont.)

y

105. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II

Tarde: 14h00-17h30

Miércoles 29 de mayo y jueves 30 de mayo de 2019

No hay reuniones oficiales

Viernes 31 de mayo de 2019

Mañana: 09h00-12h00

Propuestas de enmienda a los Apéndices (cont.)

y

105. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II

Tarde: 14h00-17h30

Sábado 1 de junio de 2019

Mañana: 09h00-12h00

Propuestas de enmienda a los Apéndices (cont.)

y

105. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II

Tarde: 14h00-17h30

PROGRAMA DE TRABAJO PROVISIONAL DEL COMITÉ II

Viernes 24 de mayo de 2019

Mañana: 09h00-12h00

Cuestiones administrativas y financieras

4. Reglamento
 - 4.2 Examen del Reglamento
7. Administración, financiación y presupuesto de la Secretaría y de las reuniones de la Conferencia de las Partes
 - 7.1 Administración de la Secretaría
 - 7.2 Informe del Director Ejecutivo del PNUMA sobre cuestiones administrativas
 - 7.3 Informes financieros para 2016-2019
 - 7.4 Presupuesto y programa de trabajo para 2020-2022
 - 7.5 Acceso a la financiación, inclusive la financiación con cargo al FMAM
 - 7.6 Proyecto de delegados patrocinados
8. Proyecto de resolución sobre la estrategia lingüística para la Convención

Cuestiones estratégicas

10. Visión Estratégica de la CITES posterior a 2020
11. Examen de la Convención
13. Revisión de la Resolución Conf. 11.1 (Rev. CoP17) sobre Establecimiento de comités
14. Conflictos de intereses potenciales en los Comités de Fauna y de Flora

Tarde: 14h00-17h30

Cuestiones estratégicas (cont.)

15. Cooperación con organizaciones y acuerdos ambientales multilaterales
 - 15.1 Cooperación con otras convenciones relacionadas con la biodiversidad
 - 15.2 Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos (CCRVMA)
 - 15.3 Estrategia Mundial para la Conservación de las Especies Vegetales
 - 15.4 Plataforma intergubernamental científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas
 - 15.5 Consorcio Internacional para Combatir los Delitos contra la Vida Silvestre
 - 15.6 Cooperación entre la CITES y la Convención de Patrimonio Mundial

Cuestiones específicas sobre las especies

95. Materiales de orientación, actividades y herramientas encaminadas a mejorar la capacidad de las Partes para regular el comercio de carne de animales silvestres

Sábado 25 de mayo de 2019

Mañana: 09h00-12h00

Cuestiones estratégicas (cont.)

17. Comunidades rurales
 - 17.1 Informe del Comité Permanente
 - 17.2 Propuestas de enmienda de la Resolución Conf. 4.6 (Rev. CoP17) y la Resolución Conf. 9.24 (Rev. CoP17)
 - 17.3 Mecanismo de participación para las comunidades rurales
18. La CITES y los medios de subsistencia
 - 18.1 Informe de la Secretaría
 - 18.2 Propuesta presentada por Perú
 - 18.3 Enmiendas propuestas a la Resolución Conf. 9.24 (Rev. CoP17)
19. Seguridad alimentaria y los medios de subsistencia

Tarde: 14h00-17h30

Cuestiones estratégicas (cont.)

20. Estrategias de reducción de la demanda para combatir el comercio ilegal de especies incluidas en la CITES
21. Fomento de la capacidad y materiales de identificación
 - 21.1 Fomento de la capacidad y materiales de identificación
 - 21.2 Actividades de fomento de capacidad especificadas en las resoluciones y decisiones
 - 21.3 Marco propuesto para facilitar la coordinación, la transparencia y la rendición de cuentas de los esfuerzos de fomento de capacidad de la CITES

Cuestiones de interpretación y aplicación

Cumplimiento y observancia general

26. Leyes nacionales para la aplicación de la Convención

Domingo 26 de mayo de 2019

Mañana: 09h00-12h00

Cuestiones de interpretación y aplicación (cont.)

Cumplimiento y observancia general (cont.)

27. Cuestiones relacionadas con el cumplimiento de la CITES
28. Programa de asistencia al cumplimiento
29. Exámenes del comercio significativo a escala nacional
30. Cumplimiento en relación con los ébanos (*Diospyros* spp.) y palisandros y palos de rosa (*Dalbergia* spp.) de Madagascar
 - 30.1 Informe de Madagascar
 - 30.2 Informe del Comité Permanente
31. Mercados nacionales de especímenes comercializados ilegalmente con frecuencia

Tarde: 14h00-17h30

Cuestiones de interpretación y aplicación (cont.)

Cumplimiento y observancia general (cont.)

32. Cuestiones de observancia
33. Lucha contra la ciberdelincuencia relacionada con la vida silvestre
 - 33.1 Informe de la Secretaría
 - 33.2 Informe del Comité Permanente

- 34. Apoyo a la aplicación de la ley a los delitos contra la vida silvestre en África occidental y central
- 35. Disposición de especímenes confiscados
- 36. Almacenamiento y gestión de datos sobre el comercio ilegal recopilados a través de los informes anuales de las Partes sobre comercio ilegal
- 37. Condiciones laborales de los agentes encargados de la vida silvestre y sus repercusiones para la aplicación de la CITES

Lunes 27 de mayo de 2019

Mañana: 09h00-12h00

Cuestiones específicas sobre las especies (cont.)

- 69. Elefantes (*Elephantidae* spp.)
 - 69.1 Aplicación de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP17) sobre *Comercio de especímenes de elefante*
 - 69.2 Informe sobre la Supervisión de la Matanza Ilegal de Elefantes (MIKE)
 - 69.3 Informe sobre el Sistema de Información sobre el Comercio de elefante (ETIS)
 - 69.4 Existencias de marfil: Aplicación de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP17) sobre *Comercio de especímenes de elefante*
 - 69.5 Aplicación de aspectos de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP17), sobre la clausura de los mercados nacionales de marfil
- 83. Rinocerontes (*Rhinocerotidae* spp.)
 - 83.1 Informe del Comité Permanente y de la Secretaría
 - 83.2 Revisiones de la Resolución Conf. 9.14 (Rev. CoP17), sobre *Conservación y comercio de rinocerontes de África y de Asia*, y de las decisiones conexas

Cuestiones de interpretación y aplicación (cont.)

Reglamentación del comercio

- 38. Designación y funciones de las Autoridades Administrativas
- 39. Orientación para formular dictámenes de adquisición legal
- 40. Debida diligencia de las Partes CITES y obligaciones de los países de importación
- 41. Sistemas electrónicos y tecnologías de la información
- 42. Trazabilidad

Tarde: 14h00-17h30

Cuestiones de interpretación y aplicación (cont.)

Reglamentación del comercio (cont.)

- 43. Especímenes producidos a partir de ADN sintético o cultivado
- 49. Repercusiones de la transferencia de una especie al Apéndice I
 - 49.1 Informe de la Secretaría
 - 49.2 Comercio de especímenes "pre-Apéndice I"
- 50. Enmiendas propuestas a la Resolución Conf. 10.13 (Rev. CoP15), sobre *Aplicación de la Convención a las especies maderables*
- 51. Existencias y reservas

Martes 28 de mayo de 2019

Mañana: 09h00-12h00

Cuestiones de interpretación y aplicación (cont.)

Reglamentación del comercio (cont.)

52. Introducción procedente del mar
53. Códigos de propósito en los permisos y certificados CITES
54. Identificación de especímenes en el comercio
 - 54.2 Identificación de especies arbóreas incluidas en los Apéndices de la CITES
55. Aplicación de la CITES para el comercio de especies de plantas medicinales

Exenciones y disposiciones especiales al comercio

56. Procedimiento simplificado para los permisos y certificados

Cuestiones específicas sobre las especies (cont.)

Mantenimiento de los Apéndices

101. Anotaciones
102. Anotaciones relativas a las orquídeas del Apéndice II

Tarde: 14h00-17h30

Cuestiones específicas sobre las especies (cont.)

60. Comercio ilegal de chitas (*Acinonyx jubatus*)
71. Grandes felinos asiáticos (Felidae spp.)
 - 71.1 Informe de la Secretaría
 - 71.2 Proyectos de decisión sobre los grandes felinos asiáticos
77. Jaguar (*Panthera onca*)
 - 77.1 Comercio de jaguar
 - 77.2 Comercio ilegal de jaguar

Miércoles 29 de mayo y jueves 30 de mayo de 2019

No hay reuniones oficiales

Viernes 31 de mayo de 2019

Mañana: 09h00-12h00

Cuestiones de interpretación y aplicación (cont.)

Exenciones y disposiciones especiales al comercio (cont.)

57. Aplicación de la Convención en relación con los especímenes criados en cautividad y en granjas
58. Aplicación de la Resolución Conf. 17.7, sobre *Examen del comercio de especímenes animales notificados como producidos en cautividad*
59. Definición de la expresión “reproducido artificialmente”
 - 59.1 Orientación sobre la expresión “reproducido artificialmente”
 - 59.2 Códigos de origen para especímenes de plantas en el comercio

Tarde: 14h00-17h30

Cuestiones específicas sobre las especies (cont.)

61. Esturiones y peces espátula (Acipenseriformes spp.)
78. Comercio ilegal de antílope tibetano (*Pantholops hodgsonii*)
88. Tortugas terrestres y galápagos (Testudines spp.)
91. Conservación de la vicuña (*Vicugna vicugna*) y comercio de su fibra y de sus productos

Mañana: 09h00-12h00

Cuestiones específicas sobre las especies (cont.)

Mantenimiento de los Apéndices (cont.)

- 98. Reservas respecto de las enmiendas a los Apéndices I y II
- 100. Inclusión de especies en el Apéndice III
- 103. Orientación para la publicación de los Apéndices

Tarde: 14h00-17h30

Cuestiones de interpretación y aplicación (cont.)

Resoluciones y decisiones en vigor

- 24. Examen de las resoluciones
- 25. Examen de las decisiones